

## 澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL  
DE MACAU

## 保安司司長辦公室

## GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

## 第14/2024號保安司司長批示

## Despacho do Secretário para a Segurança n.º 14/2024

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第四條第二款，第8/2020號行政命令，以及第2/2012號法律《公共地方錄像監視法律制度》第八條、第十一條第一款、第四款及第六款的規定，且經聽取個人資料保護辦公室具約束力的意見後，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), da Ordem Executiva n.º 8/2020, do artigo 8.º e dos n.ºs 1, 4 e 6 do artigo 11.º da Lei n.º 2/2012 (Regime jurídico da videovigilância em espaços públicos) e ouvido o parecer vinculativo do Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais, o Secretário para a Segurança manda:

一、經考慮治安警察局提出的申請及依據後，批准如下：

1. Considerando os fundamentos de que se prevalecem os respectivos pedidos, apresentados pelo Corpo de Polícia de Segurança Pública (CPSP), autorizo:

(一) 取消使用經第68/2022號保安司司長批示許可使用於河邊新街的1台錄像監視系統攝影機（編號：I010）；

1) O cancelamento da utilização de 1 câmara de videovigilância (n.º I010) instalada na Rua do Almirante Sérgio, cuja autorização foi conferida pelo Despacho do Secretário para a Segurança n.º 68/2022;

(二) 於下列公共地方（附表）安裝及使用1台錄像監視系統攝影機。

2) A instalação e utilização de 1 câmara de videovigilância no espaço público mencionado em Anexo.

二、治安警察局為負責管理有關錄像監視系統的實體。

2. O CPSP é a entidade responsável pela gestão do referido sistema de videovigilância.

三、第一款（二）項所指攝影機（編號：I010A）的許可使用期間與第68/2022號保安司司長批示所指的屆滿日一致，可續期，為此須核實作出許可的依據是否仍然維持。

3. O prazo da autorização da câmara de videovigilância (n.º I010A) referida na alínea 2) do n.º 1 coincide com o prazo constante do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 68/2022, podendo este ser renovado mediante comprovação da manutenção dos fundamentos invocados para a sua concessão.

四、本批示自公佈翌日起生效，其效力追溯至二零二三年十一月二十三日。

4. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação e os seus efeitos retroagem ao dia 23 de Novembro de 2023.

二零二四年一月三十日

30 de Janeiro de 2024.

保安司司長 黃少澤

O Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak.

## 附表：

## Anexo:

序號	鏡頭編號	安裝位置	監察範圍
1.	I010A	河邊新街	河邊新街，李加祿街，河邊新巷

N.º sequencial	N.º da câmara	Localização	Área de vigilância
1.	I010A	Rua do Almirante Sérgio	Rua do Almirante Sérgio, Rua de João Lecaros, Travessa do Almirante Sérgio

二零二四年二月二日於保安司司長辦公室

辦公室主任 張玉英

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 2 de Fevereiro de 2024. — A Chefe do Gabinete, Cheong Ioc Ieng.